



„CIARIVARI“  
Verein zur Pflege von  
Kultur, Kunst und Wissenschaft  
**WIENER THEATERKELLER**  
im Fasanviertel  
1030 Wien, Hegergasse 9



**PREMIÈRE: Mittwoch, 9. Oktober 2013, um 19 Uhr 30**

**Mittwoch, 23. Oktober 2013, um 19 Uhr 30**

**Mittwoch, 6. November 2013, um 19 Uhr 30**

## ***Ungehaltene Reden ungehaltener Frauen***

von Christine Brückner  
präsentiert von



**Anna Moik-Stötzer**



**Helene LEVAR**



**Monika Schmatzberger**

**Regie: Helene Levar**

**Technik: Robert Schneider**

Karten: Vorverkauf (per Anruf): € 15,-; Mitglieder Ciarivari: € 13,-; Kinder bis 14J: € 10,-; Abendkassa: € 17,-

**Ermäßigung:**

IG Freie Theaterarbeit, Club 50 Plus, Longfield Gospel, Gospelpower, „Donaustimmen“, „Chor Accor Dante“, Assitej, Eurosolar, HSV, AIDP- Mitglieder und Studenten: € 13,-

Anmeldung erbeten unter: 0664/38 12 074 oder 0676/ 94 14 616 oder

per E-Mail: [kanzlei-h.o.schmidt@chello.at](mailto:kanzlei-h.o.schmidt@chello.at)

Öffentlichkeitsarbeit: Helm Beatrice

Levar

Änderungen vorbehalten

Intendanz Wiener Theaterkeller: Dr. Helene Schmidt-  
Impresario: Dr. Hans Otto Schmidt





# Anna Moik-Stötzer

Schauspielerin und Sprechtrainerin mit einem Standbein in Wien und einem in Deutschland.

Ihre Tätigkeit führte Sie nach:

- ✚ Berlin
- ✚ in das Ruhrgebiet
- ✚ Bregenz
- ✚ Linz
- ✚ Salzburg
- ✚ Wien

Sie ist Vorstandsmitglied des Jüdischen Theaters Berlin. Sie führte eine Lesetour durch Thüringen und trat am fränkischen Theater auf.

Seit der Gründung 1992 Mitwirkung bei Veranstaltungen des Vereins Ciarivari, Szenische Lesungen und Solo-Abende.



# Monika Schmatzberger

Schauspielausbildung in Wien, Schauspielschule Krauss

Gesangs- und Tanzausbildung am Franz Schubert  
Konservatorium

Engagements:

- ✚ Frankfurt
- ✚ Karlsruhe
- ✚ Bad Hersfeld
- ✚ Tiroler Landestheater
- ✚ Kleine Komödie Graz
- ✚ Tiroler Volksschauspiele
- ✚ Stadttheater Bruneck
- ✚ Deutsche Bühne in Ungarn
- ✚ und viele mehr.

Eigenproduktionen: Regie, Lesungen, Lehrtätigkeit in Dramaturgie  
und Rhetorik.

## PROGRAMM:

Bist du sicher, Martinus?  
Die Tischrede der Katharina Luther,  
geborene von Bora

Anna Moik-Stötzer

Triffst du nur das Zauberwort  
Effi Briest an ihren tauben Hund Rollo

Helene Levar

Ich wär Goethes dickere Hälfte  
Christiane von Goethe, geborene Vulpius  
im Vorzimmer der verwitweten  
Oberstallmeisterin Charlotte von Stein

Monika Schmatzberger



- Pause -

## PROGRAMM:



Du irrst, Lysistrate!  
Die Rede der Hetäre Megara  
an Lysistrate und die Frauen von Athen  
Monika Schmatzberger

Wo hast du deine Sprache verloren, Maria?  
Gebet der Maria in der judäischen Wüste  
Anna Moik-Stötzer



RA Dr. Hans Otto Schmidt, als Künstler:  
**Hans Otto Lindenbüchel**

Impresario des Wiener Theaterkellers und der Sommerspiele Wolfsthal

Klavierunterricht am Horak-Konservatorium, Gesangsunterricht, Baß, bei Prof. Ernst Scheurecker und Prof. Mag. Yuly Khomenko in Wien, und bei Fr. Annika Kräutler in Bregenz, Schauspielunterricht bei Prof. Emmanuel Schmid

1998: Tournee des "Österreichischen Tourneetheaters" in Deutschland: "Das Tagebuch der Anne Frank" /Vater Frank.  
1996-2002: "Jedermann" /Hofmannsthal/ Armer Nachbar  
2000: "Urfaust"/Goethe/ Frosch in Auerbachs Keller  
2005: "Angelica"/Levar/ Pater Paolo de Montecuccoli/Hirte Lois  
2010 Mitwirkung bei der Eröffnung des Literaturhauses Schanett in Hohenems, Vorarlberg; Lesung „Angelica“/Antonio Zucchi  
2012 „Ein Sommernachtstraum“/William Shakespeare/Egeus, Vater der Hermia und Philostrat  
2013 „Der Verschwender“/Ferdinand Raimund/Gärtner

## **Robert Schneider/Technik**

Betreute bereits beim „Sommernachtstraum“ 2012 und 2013 den Verein Ciarivari im Wiener Theaterkeller und bei den Sommerspielen Wolfsthal.



## **Helene LEVAR**

Intendantin des Wiener Theaterkellers und der Sommerspiele Wolfsthal

Schauspielausbildung in Wien, Schauspielschule Krauss  
Gesangsunterricht bei Prof. Ernst Scheurecker und Prof. Josef Maschkan in Wien, und bei Frau Annika Kräutler in Bregenz

Viele Jahre als Gast im Ensemble des Theaters für Vorarlberg

1991: „Jedermann“/ Hugo von Hofmannsthal, in Klagenfurt  
1992: Gründung und Obfrau des Kultuvereins "CIARIVARI"  
1993: Gründung und Intendanz der "SOMMERSPIELE WOLFSTHAL"  
1998: Uraufführung "Nichts für Ungut"/Inge Gampel  
1999: "Und es gibt doch Geister" /Noel Coward /Mme. Arcati/ Schloßspiele Kobersdorf.  
2000: Inszenierung des "Urfaust"/Goethe/Sommerspiele Wolfsthal  
2001: Gründung und Intendanz: WIENER THEATERKELLER  
2002: Inszenierung "Frühere Verhältnisse"/Nestroy  
2005: Inszenierung der Welt-Uraufführung des von ihr verfassten lyrischen Dramas "Angelica"/Sommerspiele Wolfsthal  
seit 2011 Schauspiel-Unterricht an der VHS 3  
2012 Inszenierung „Sommernachtstraum“ von William Shakespeare